

RIMEDIO OÜ

140

# OÜ AUGUST SOFTWARE

28. mail 2002.a.  
OSANIKE  
KORRALISEL KOOSOLEKUL  
OSALEVATE

## OSANIKE NIMEKIRI

1. **Joni Mikael Forsbom** (osalus osakapitalis 50%)  
1.1. osast tulenev hääle arv - **200** (kakssada)
2. **Jarmo Allan Kähkönen** (osalus osakapitalis 50%)  
2.1. osast tulenev hääle arv - **200** (kakssada)

KOOSOLEKU JUHATAJA



JONI MIKAEL  
FORSBOM

KOOSOLEKU PROTOKOLLIJA



JARMO ALLAN  
KÄHKÖNEN

# OÜ AUGUST SOFTWARE

## OSANIKE KORRALISE KOOSOLEKU

PROTOKOLL /28.05.2002/

|                                      |                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Aktsiaseltsi nimi ja asukoht:</b> | OÜ August Software, Tallinn, Eesti Vabariik                                                                                                                                                                           |
| <b>Koosoleku toimumise aeg:</b>      | 28. mai 2002.a.                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Koosoleku toimumise koht:</b>     | Tallinn                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Koosoleku algus:</b>              | kell 12.00                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Koosolekust võtsid osa:</b>       | OÜ August Software osanik <b>Joni Mikael Forsbom</b> (osalus osakapitalis 50%) ja osanik <b>Jarmo Allan Kähkönen</b> (osalus osakapitalis 50%), kelle häältega oli esindatud 100% OÜ August Software osade üldarvust. |

Osanike koosoleku avas Joni Mikael Forsbom, kes tegi ettepaneku valida koosoleku juhatajaks Joni Mikael Forsbom ja protokollijaks Jarmo Allan Kähkönen.

### O t s u s t a t i:

Valida koosoleku juhatajaks Joni Mikael Forsbom ja protokollijaks Jarmo Allan Kähkönen.

### Otsus võeti vastu ühehäälselt.

Tulenevalt äriseadustiku paragrahv 170 lõikest 2 on osanike koosolek pädev vastu võtma otsuseid, kui sellel on esindatud üle poole osadega esindatud häältest. Koosolek vastab eelnimetatud osaluse nõudele. Koosoleku juhataja tegi ettepaneku kinnitada osanike koosoleku pädevust otsuste vastuvõtmiseks.

### O t s u s t a t i:

1. Kinnitada osanike koosoleku pädevust otsuste vastuvõtmiseks.

### Otsus võeti vastu ühehäälselt.

Koosoleku juhataja tegi ettepaneku kinnitada osanike koosoleku päevakord ning asuda selle arutamise juurde.

### Päevakord kinnitati ühehäälselt.

#### Päevakord:

1. 2001/2002.a. majandusaasta aruande kinnitamine ja kasumi jaotamine.

Koosoleku juhataja tegi ettepaneku kinnitada 2001/2002.a. majandusaasta aruanne ning nõustuda juhatuse ettepanekuga kasumi jaotamiseks. Nimetatud ettepaneku kohaselt oli reservkapitali tehtava eraldiste suuruseks 0 (null) krooni, osanike vahel jaotatava kasumiosa suuruseks 0 (null) krooni ja muuks otstarbeks kasutatava kasumi suuruseks 0 (null) krooni.

### O t s u s t a t i:

*OÜ August Software osanike koosolek, 28.05.2002.*

- 1.1 Kinnitada 2001/2002.a. majandusaasta aruanne.
- 1.2 Jaotada kasum järgmiselt:
  - 1.2.1. eraldised reservkapitali 0 (null) krooni;
  - 1.2.2. eraldised teistesse reservidesse 0 (null) krooni;
  - 1.2.3. osanike vahel jaotatav kasumiosa 0 (null) krooni;
  - 1.2.4. kasumi kasutamine muuks otstarbeks 0 (null) krooni.

**Otsus võeti vastu ühehäälselt.**

Seoses asjaoluga, et osanike koosoleku päevakord oli ammendatud, tegi koosoleku juhataja ettepaneku lugeda osanike koosolek lõppenuks.

**O t s u s t a t i:**

Lugeda osanike koosolek lõppenuks.

**Otsus võeti vastu ühehäälselt.**

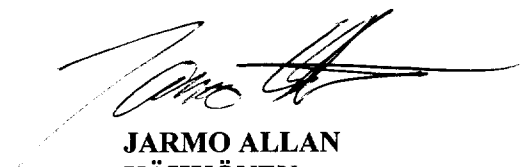
**Osanike koosolek lõppes kell 13.00.**

**KOOSOLEKU JUHATAJA**



**JONI MIKAEL  
FORSBOM**

**KOOSOLEKU PROTOKOLLIJA**



**JARMO ALLAN  
KÄHKÖNEN**

# OÜ AUGUST SOFTWARE

## OSANIKE KOOSOLEKU O T S U S

### Seltsi 2001/2002.a. majandusaasta aruande kinnitamine ja kasumi jaotamine

Tallinnas, 28. mail 2002.a.

OÜ August Software üldkoosolek o t s u s t a s:

1. Kinnitada 2001/2002.a. majandusaasta aruanne.
2. Jaotada kasum järgmiselt:
  - 2.1. eraldised reservkapitali 0 (null) krooni;
  - 2.2. eraldised teistesse reservidesse 0 (null) krooni;
  - 2.3. osanike vahel jaotatav kasumiosa 0 (null) krooni;
  - 2.4. kasumi kasutamine muuks otstarbeks 0 (null) krooni.

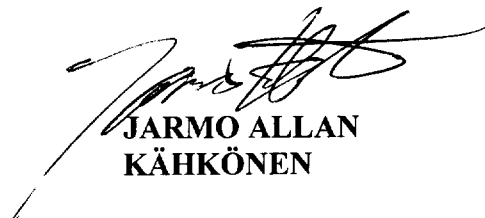
Otsus võeti vastu ühehäälselt.

koosoleku juhataja



JONI MIKAEL  
FORSBOM

koosoleku protokollija



JARMO ALLAN  
KÄHKÖNEN



**OSAÜHING  
AUGUST SOFTWARE**

**2001/2002.a. majandusaasta aruanne**

A handwritten signature in black ink, consisting of several fluid, overlapping strokes.

Sisukord

ETTEVÖTTE LÜHHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED ..... 3

Juhatuse allkirjad 2001/2002. majandusaasta aruandele ..... 3

JUHATUSE DEKLARATSIOON..... 4

TEGEVUSARUANNE..... 5

Bilanss..... 6

Kasumiaruanne ..... 7

Rahavoogude aruanne..... 8

Raamatupidamise aastaaruande lisad..... 10

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused ..... 10

Lisa 1 Omakapital..... 11

Lisa 2 Realiseerimise netokäive..... 11

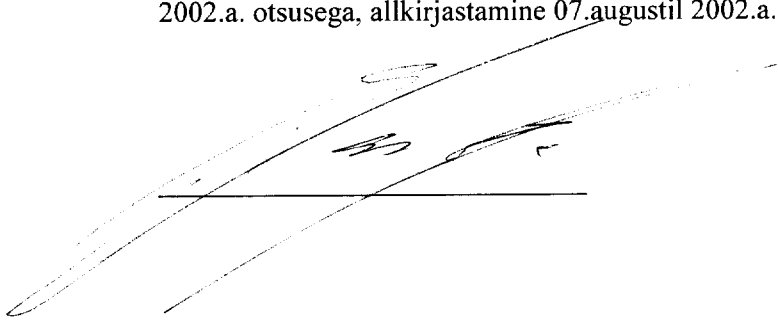


## ETTEVÕTTE LÜHIISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

|                      |                                                     |
|----------------------|-----------------------------------------------------|
| Juriidiline aadress: | Männimetsa tee 19<br>10915Tallinn<br>Eesti Vabariik |
| Äriregistri nr.      | 10478620                                            |
| Telefon:             | 050 23 461                                          |
| Majandusaasta:       | 01.04.2001-31.03.2002                               |

### Juhatuse allkirjad 2001/2002. majandusaasta aruandele

OÜ August Software 2001/2002 majandusaasta aruande, mis on kinnitatud osanike koosoleku poolt 28. mai 2002.a. otsusega, allkirjastamine 07.augustil 2002.a.



## JUHATUSE DEKLARATSIOON

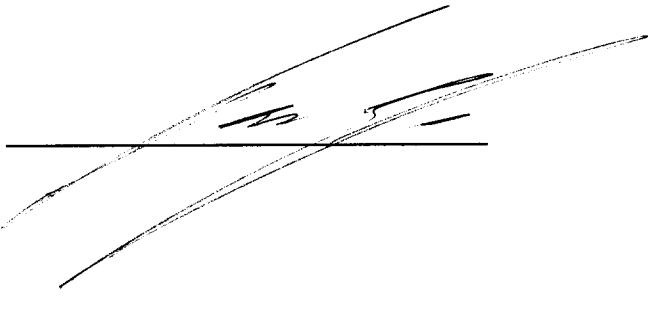
Äriühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.03.2002.a. ja aruande koostamispäeva 07.08.2002 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruanne nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on äriühing OÜ August Software jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab lehekülgedel 4 kuni 11 toodud OÜ August Software 2001/2002.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

A handwritten signature in black ink is written over a solid horizontal line. The signature is stylized and appears to be a cursive or semi-cursive script.

## TEGEVUSARUANNE

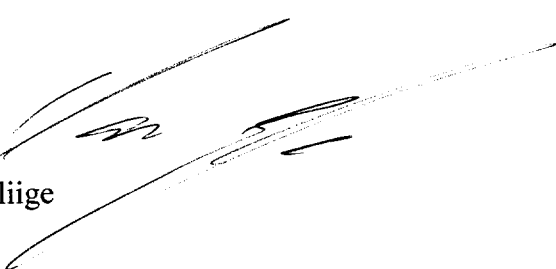
Pikaajalisi lepinguid majandusaasta jooksul sõlmida ei õnnestunud ning teenuseid osutati peamiselt ühekordsete kokkulepete alusel.

Perioodil töölepinguid ei sõlmitud.

28. mail 2002.a. sõlmiti Tallinna notar Liia Aigro büroos osaühingu osa ostu-müügi tehing, mille tulemusena omandas Elar Eha 100% suuruse osaluse osaühingus. Samal päeval kinnitati osaühingu uus põhikiri muutes ärinime, milliseks käesoleval ajal on Rimedio OÜ, ning tegevusalasid ja majandusaastat, milliseks on, peale vastavasisulise muudatuse tegemist 01.01. kuni 31.12. Samuti kutsuti tagasi nimetatud päeval nii juhatus kui ka prokurist ning valiti juhatajaks Elar Eha. 28. juunil 2002.a. valiti täiendavalt juhatuse liikmeks Helina Lokotar.

Mõlemad valitud juhatuse liikmed on käesoleva ajani, lisaks põhitöökohtadel töötamisele, tegutsenud FIE-dena, mis on kavas lõpetada ja äritegevus osaühingusse üle tuua.

Käesoleval majandusaastal on alustatud tegevust uutel põhikirjajärgsetel tegevusaladel. Põhirõhk asetatakse Oriflame võrkturustusele, aga samuti juriidiliste ja majanduskonsultatsioonide osutamisele ning võrkturustuse ja Euroopa Liidu alaste loengute korraldamisele.



Elar Eha  
juhatuse liige

**Bilanss**  
(kroonides)

| AKTIVA (VARA)<br>KÄIBEVARA                | Kroonides                            |                                      |
|-------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
|                                           | Majandusaasta lõpul<br>31.03.2002.a. | Majandusaasta lõpul<br>31.03.2001.a. |
| 1.RAHA JA PANGAKONTO                      | 7002                                 | 260804                               |
| KÄIBEVARA KOKKU                           | 7002                                 | 260804                               |
| AKTIVA (VARA) KOKKU                       | 7002                                 | 260804                               |
| PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)        |                                      |                                      |
| KOHUSTUSED                                | Kroonides                            |                                      |
|                                           | Majandusaasta lõpul<br>1             | Majandusaasta lõpul<br>1             |
| 2. VÕLAD HANKIJATELE                      |                                      |                                      |
| 2.1. Hankijatele tasumata arved           | 2360                                 | 248000                               |
| KOKKU                                     | 2360                                 | 248000                               |
| LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU             | 2360                                 | 248000                               |
| KOHUSTUSED KOKKU                          | 2360                                 | 248000                               |
| PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)        |                                      |                                      |
| OMAKAPITAL OSAÜHINGUS                     |                                      |                                      |
| 3. OSAKAPITAL NIMIVÄÄRTUSES               | 40000                                | 40000                                |
| 4. RESERVID                               |                                      |                                      |
| 4.1. Kohustuslik reservkapital            | 427                                  | 427                                  |
| 5. EELMISTE PERIOODIDE<br>JAOTAMATA KASUM | -27623                               | 14825                                |
| 6. ARUANDEAASTA KASUM (-KAHJUM)           | -8162                                | -42448                               |
| OMAKAPITAL OSAÜHINGUS KOKKU               | 4642                                 | 12804                                |
| PASSIVA<br>(kohustused ja omakapital)     | KOKKU 7002                           | 260804                               |



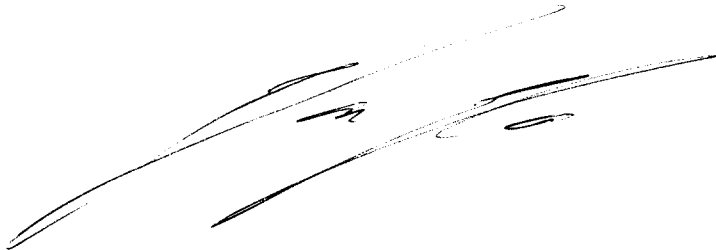
**Kasumiaruanne**  
(kroonides)

|                                                                        | Kroonides<br>(komakohata)<br>31.03.02 | Kroonides<br>(komakohata)<br>31.03.01 |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>ÄRITULUD</b>                                                        |                                       |                                       |
| 1. Realiseerimise netokäive                                            | 0                                     | 720000                                |
| 2. Valmis - ja lõpetamata toodangu<br>varude jääkide muutus            |                                       |                                       |
| 3. Kapitaliseeritud väljaminekud oma<br>tarbeks põhivara valmistamisel |                                       |                                       |
| 4. Muud äritulud                                                       |                                       |                                       |
| <b>ÄRITULUD KOKKU</b>                                                  | 0                                     | 720000                                |
| <b>ÄRIKULUD</b>                                                        |                                       |                                       |
| 5. Kaubad ,toore,<br>materjal ja teenused                              | 8366                                  | 763132                                |
| 6. Mitmesugused tegevuskulud                                           |                                       |                                       |
| 7. Tööjõu kulud                                                        |                                       |                                       |
| s.h. 7.a. Palgakulu                                                    |                                       |                                       |
| 7.b. Sotsiaalmaksud                                                    |                                       |                                       |
| 8. Kulum                                                               |                                       |                                       |
| s.h.8.a. Põhivara kulum ja väärtusega langus                           |                                       |                                       |
| 8.b. Käibevarade allahindlus                                           |                                       |                                       |
| 9. Muud ärikulud                                                       |                                       |                                       |
| <b>ÄRIKULUD KOKKU</b>                                                  | 8366                                  | 763132                                |
| <b>ÄRIKASUM (- KAHJUM )</b>                                            | -8366                                 | -43132                                |
| <b>10.FINANTSTULUD</b>                                                 |                                       |                                       |
| 10.a. Finantstulud tütarettevõtetele<br>aktsiatelt ja osadelt          |                                       |                                       |
| 10.b. Finantstulud sidusettevõtetele<br>aktsiatelt ja osadelt          |                                       |                                       |
| 10.c. Finantstulud muudelt pikaajalistelt<br>finantsinvesteeringutelt  |                                       |                                       |
| 10.d. Kasum valuutakursi muutustest                                    |                                       |                                       |
| 10.e. Muud intressi - ja finantstulud                                  | 204                                   | 684                                   |
| <b>FINANTSTULUD KOKKU</b>                                              | 204                                   | 684                                   |
| <b>11. FINANTSKULUD</b>                                                |                                       |                                       |
| 11.a. Tütarettevõtete aktsiate ja osadega<br>seotud finantskulud       |                                       |                                       |
| 11.b. Sidusettevõtete aktsiate ja osadega<br>seotud finantskulud       |                                       |                                       |
| 11.c. Intressikulud                                                    |                                       |                                       |
| 11.d. Kahjum valuutakursi muutustest                                   |                                       |                                       |
| 11.e. Finantsinvesteeringute väärtuste muutus                          |                                       |                                       |
| 11.f. Muud finantskulud                                                |                                       |                                       |
| <b>FINANTSKULUD KOKKU</b>                                              | 0                                     | 0                                     |
| <b>KASUM (-KAHJUM)</b>                                                 |                                       |                                       |
| <b>MAJANDUSTEGEVUSEST</b>                                              | -8162                                 | -42448                                |
| <b>ARUANDEAASTA</b>                                                    |                                       |                                       |
| <b>PUHASKASUM (-KAHJUM)</b>                                            | -8162                                 | -42448                                |



**Rahavoogude aruanne**  
(kroonides)

|                                                         | 2001/2002.a.   | 2000/2001.a   |
|---------------------------------------------------------|----------------|---------------|
| <b>A.Rahavood aruandeaasta äritegevusest</b>            |                |               |
| Puhaskasum                                              | -8162          | -42448        |
| Hankijatele tasumata arved                              | -245640        | -16000        |
| <b>Rahajäägi muutus äritegevusest</b>                   | <b>-253802</b> | <b>-58448</b> |
| <b>B.Rahavood aruandeaasta investeerimistegevusest</b>  |                |               |
| Põhivara soetamine raha eest                            | 0              | 0             |
| Põhivara müügist saadud raha                            | 0              | 0             |
| <b>Rahajäägi muutus investeerimistegevusest</b>         | <b>0</b>       | <b>0</b>      |
| <b>C.Rahavood aruandeaasta finantseerimistegevusest</b> |                |               |
| Laenude tagasimaksmine                                  | 0              | 0             |
| Raha laekumine aktsiate emiteerimisest                  | 0              | 0             |
| <b>Rahajäägi muutus finantseerimistegevusest</b>        | <b>0</b>       | <b>0</b>      |
| <b>D.Rahajäägi kogumuutus</b>                           | <b>-253802</b> | <b>-58448</b> |
| Raha jääk 31.03.2001                                    | 260804         | 319252        |
| Raha jääk 31.03.2002                                    | 7002           | 260804        |



## **Raamatupidamise aastaaruande lisad**

### **Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused**

OÜ August Software 2001/2002. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

OÜ August Software kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

#### Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke.

#### Tulude arvestus

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Intressitulu arvestatakse kasutades efektiivset intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt. Dividenditulu arvestatakse hetkest, kui ettevõttel tekib dividendi nõudeõigus.

#### Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.03.2001 ja aruande koostamispäeva 28.09.2001 vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega. Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades.



Lisa 1 Omakapital

|                    | Osakapital | Reservid | Jaotamata kasum | Aruandeaasta kasum | Kokku   |
|--------------------|------------|----------|-----------------|--------------------|---------|
| 31.03.00           | 40 000     | 0        | 14 825          |                    | 54 825  |
| 2000.a. puhaskasum |            | 427      | -42 448         |                    | -42 021 |
| 31.03.01           | 40 000     | 427      | -27 623         |                    | 12 804  |
| Aruandeaasta kasum |            |          |                 | -8 162             | -8 162  |
| Reservid           |            |          |                 |                    | 0       |
| 31.03.02           | 40 000     | 427      | -27 623         | -8 162             | 4 642   |

Osakapital üldsummas 40,000.00 krooni jaguneb 2 võrdseks osaks.

Lisa 2 Realiseerimise netokäive

OÜ August Software realiseerimise netokäive jaguneb tegevusalade lõikes järgnevalt:

|                       | 2000/2001  | 2001/2002 |
|-----------------------|------------|-----------|
| Tarkvara allhanketööd | 720 000,00 | 0,00      |
| Kokku                 | 720 000,00 | 0,00      |

